



# INSTRUCTION MANUAL

## TABLE FAN



**MODEL** B301013KX

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE



# CONTENTS

---

EN ..... 01-03

ES ..... 04-06

PL ..... 07-09

IT ..... 10-12

DE ..... 13-15

NL ..... 16-18

FR ..... 19-21

PT ..... 22-24

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS =**

1. Please read these instructions fully before operating the appliance.
2. To avoid electric shock, do not immerse the appliance, its plug or power cord in water or any other liquid.
3. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been fully instructed on the safe use of the appliance and any hazards involved. Children should not be permitted to play with the appliance.
4. Always disconnect the power plug when the fan is not in use, when moving it from one location to another, and before cleaning or performing any maintenance. When disconnecting, hold the plug and pull it directly from the outlet. Never pull by the cord.
5. Do not place the fan or any part of it near open flames, cooking appliances, or other heating devices.
6. Avoid contact with the guard while the fan is in operation.

7. Always use the fan on a dry, level surface.
8. Do not install the fan on a wall or suspended ceiling.
9. Do not operate the fan if the guard is not properly installed in place.
10. Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or let it come into contact with any hot surfaces.
11. If the power cord or any component of the appliance is damaged, it must be replaced with a special cord or components supplied by the manufacturer or a similarly qualified person.
12. Make sure the appliance is power off before removing the protective guard.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

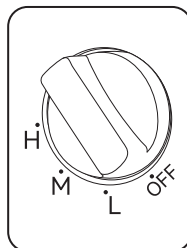
Model No.	B301013KX (KYT-23)
Voltage	220-240 V~
Power	30W
Frequency	50Hz

## OPERATING INSTRUCTIONS

- The KYT-23 is designed for use in small to medium-sized rooms and is also ideal for personal use.
- The KYT-23 is easy to operate and provides a comfortable user experience.

### Speed Selection

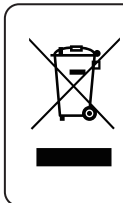
1. Turn the fan off by selecting "OFF".
2. Select "L" to set the fan to its lowest speed setting.
3. Select "M" to set the fan to its medium speed setting.
4. Select "H" to set the fan to its highest speed setting.



## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Keep the appliance in a cool and dry place.
2. Clean the fan with a soft cloth dampened with soapy water, and wipe it dry afterwards.
3. Never use gasoline, paint thinner, or benzene to clean the appliance.

## DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**WARRANTY:** Consumer, who have purchased the product from a distributor in Europe, enjoy the relevant legal rights under the Code of Consumer Rights. Professional clients can benefit from the guarantee provided by the Civil Code.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

---

---

1. Lea atentamente todas las instrucciones antes de usar el aparato.
2. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el aparato, el enchufe ni el cable de alimentación en agua ni en otros líquidos.
3. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y los riesgos asociados. No permita que los niños jueguen con el aparato.
4. Desconecte siempre el enchufe cuando el ventilador no esté en uso, al moverlo de un lugar a otro o antes de limpiarlo o realizar cualquier mantenimiento. Para desconectarlo, sujete el enchufe y tire de él directamente; nunca tire del cable.
5. No coloque el ventilador ni ninguna de sus partes cerca de llamas abiertas, aparatos de cocina u otras fuentes de calor.

6. Evite tocar la rejilla de protección mientras el ventilador esté en funcionamiento.
7. Utilice siempre el ventilador sobre una superficie seca, estable y nivelada.
8. No instale el ventilador en paredes ni techos suspendidos.
9. No utilice el ventilador si la rejilla de protección no está correctamente instalada en su posición.
10. No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o encimera, ni permita que entre en contacto con superficies calientes.
11. Si el cable de alimentación o algún componente del aparato está dañado, sustitúyalo únicamente por un cable o componente original proporcionado por el fabricante o por personal cualificado.
12. Asegúrese siempre de que el aparato esté apagado antes de retirar la rejilla de protección o realizar cualquier operación de mantenimiento.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

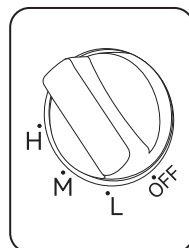
Modelo de producto	B301013KX (KYT-23)
Tensión nominal	220-240 V~
Potencia	30 W
Frecuencia	50 Hz

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- El ventilador KYT-23 está diseñado para su uso en habitaciones de tamaño pequeño o mediano, lo que hace que sea perfecto para su uso personal.
- El ventilador KYT-23 es fácil de usar y es silencioso durante el funcionamiento.

### Selección de velocidad

1. Apague el ventilador seleccionando "OFF".
2. Seleccione "L" para ajustar el ventilador a velocidad baja.
3. Seleccione "M" para ajustar el ventilador a velocidad media.
4. Seleccione "H" para ajustar el ventilador a velocidad alta.



## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
2. Limpie el ventilador con un paño suave humedecido en agua jabonosa y séquelo completamente después.
3. No utilice nunca gasolina, disolventes ni productos químicos o inflamables para limpiar el aparato.

## RECICLAJE



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos.

Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de una eliminación inadecuada, recíclolo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Para reciclar el aparato correctamente, utilice los sistemas de recogida selectiva o contacte con el establecimiento donde lo adquirió.

Ellos se encargarán de su reciclaje seguro y respetuoso con el medio ambiente.

**GARANTÍA:** Los consumidores que hayan adquirido el producto a través de un distribuidor en Europa disponen de los derechos legales correspondientes, conforme al Código de Derechos del Consumidor. Los clientes profesionales podrán beneficiarse de la garantía establecida en el Código Civil.

## **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA =**

1. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
2. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, jego wtyczki ani przewodu zasilającego w wodzie ani innym płynie.
3. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały w pełni poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i wszelkich związanych z tym zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
4. Zawsze odłączaj wtyczkę od zasilania, gdy wentylator nie jest używany, podczas przenoszenia go z jednego miejsca w drugie oraz przed czyszczeniem lub jakąkolwiek konserwacją. Podczas odłączania trzymaj za wtyczkę i wyciągaj ją bezpośrednio z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.

5. Nie należy umieszczać wentylatora ani żadnej jego części w pobliżu otwartego ognia, urządzeń do gotowania ani innych urządzeń grzewczych.
6. Unikaj kontaktu z osłoną, gdy wentylator jest włączony.
7. Zawsze używaj wentylatora na suchej i równej powierzchni.
8. Nie należy instalować wentylatora na ścianie ani suficie podwieszanym.
9. Nie należy uruchamiać wentylatora, jeżeli osłona nie jest prawidłowo zamontowana.
10. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu lub blatu i aby stykał się z gorącymi powierzchniami.
11. Jeśli przewód zasilający lub jakikolwiek element urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy go wymienić na specjalny przewód lub elementy dostarczone przez producenta lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
12. Przed zdjęciem osłony ochronnej należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.

## DANE TECHNICZNE

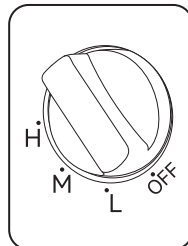
Numer modelu	B301013KX (KYT-23)
Woltaż	220-240 V~
Moc	30 W
Częstotliwość	50Hz

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- KYT-23 przeznaczony jest do stosowania w małych i średnich pomieszczeniach i idealnie nadaje się również do użytku osobistego.
- KYT-23 jest łatwy w obsłudze i zapewnia komfortowe użytkowanie.

### Wybór prędkości

1. Wyłącz wentylator, wybierając „OFF” .
2. Wybierz „L” , aby ustawić wentylator na najniższą prędkość.
3. Wybierz „M” , aby ustawić wentylator na średnią prędkość.
4. Wybierz „H” , aby ustawić wentylator na najwyższą prędkość.



## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przechowywać urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
2. Wyczyścić wentylator miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem, a następnie wytrzeć go do sucha.
3. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać benzyny, rozcieńczalnika do farb ani benzenu.

## UTYLIZACJA



To oznaczenie oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt może zostać poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

**GWARANCJA:** Konsument, który nabył produkt od dystrybutora w Europie, korzysta z odpowiednich praw wynikających z Kodeksu Praw Konsumenta. Klienci profesjonalści mogą skorzystać z gwarancji przewidzianej w Kodeksie Cywilnym.

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

---

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
2. Per evitare scosse elettriche, non immergere l'apparecchio, la spina o il cavo di alimentazione in acqua o in altri liquidi.
3. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità ridotte o con poca esperienza, solo se sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
4. Scollegare sempre la spina di alimentazione quando il ventilatore non è in uso, durante lo spostamento o prima della pulizia e della manutenzione. Per scollegarlo, afferrare la spina e tirarla direttamente dalla presa. Non tirare mai il cavo.
5. Non posizionare il ventilatore o parti di esso vicino a fiamme libere, fornelli o altre fonti di calore.
6. Evitare di toccare la griglia di protezione mentre il ventilatore è in funzione.

7. Utilizzare sempre il ventilatore su una superficie asciutta, stabile e piana.
8. Non installare il ventilatore su pareti o soffitti.
9. Non utilizzare il ventilatore se la griglia di protezione non è installata correttamente.
10. Evitare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di tavoli o superfici di lavoro ed entri in contatto con superfici calde.
11. Se il cavo di alimentazione o un componente dell' apparecchio risulta danneggiato, deve essere sostituito con parti originali fornite dal produttore o da personale qualificato.
12. Verificare che l' apparecchio sia spento prima di rimuovere la griglia di protezione.

## SPECIFICHE TECNICHE

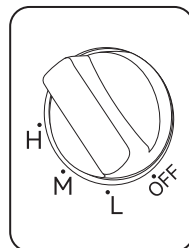
Modello del prodotto	B301013KX (KYT-23)
Tensione nominale	220-240 V~
Potenza	30W
Frequenza	50 Hz

## ISTRUZIONI PER L'USO

- Il ventilatore KYT-23 è progettato per l'uso in ambienti di piccole e medie dimensioni ed è ideale anche per uso personale.
- Il ventilatore KYT-23 è facile da utilizzare e garantisce un funzionamento confortevole e silenzioso.

### Selezione della velocità

1. Impostare il selettore su "OFF" per spegnere il ventilatore.
2. Selezionare "L" per la velocità bassa.
3. Selezionare "M" per la velocità media.
4. Selezionare "H" per la velocità alta.



## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.
2. Pulire il ventilatore con un panno morbido inumidito in acqua saponata. Asciugare completamente prima di riporlo o utilizzarlo nuovamente.
3. Non utilizzare mai benzina, solventi, diluenti per la pulizia dell' apparecchio.

## SMALTIMENTO



Questo simbolo presente sul prodotto o sull' imballaggio indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

Per evitare eventuali danni all' ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, il prodotto deve essere riciclato in modo responsabile, favorendo il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Per smaltire correttamente il prodotto, utilizzare i sistemi di raccolta differenziata disponibili o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato.

Il rivenditore potrà provvedere al ritiro del prodotto per un riciclaggio conforme alle normative ambientali.

**GARANZIA:** I consumatori che acquistano il prodotto da un distributore situato in Europa godono dei diritti previsti dal Codice del Consumo.

I clienti professionali possono usufruire della garanzia prevista dal Codice Civile.

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE =**

1. Bitte lesen Sie diese Anweisungen vollständig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
2. Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, seinen Stecker oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder umfassend in die sichere Verwendung des Geräts und mögliche Gefahren eingewiesen wurden. Kindern ist es nicht gestattet, mit dem Gerät zu spielen.
4. Ziehen Sie den Netzstecker immer, wenn der Ventilator nicht in Betrieb ist, wenn Sie ihn umstellen oder bevor Sie ihn reinigen oder warten. Halten Sie den Stecker dabei fest und ziehen Sie ihn direkt aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel.
5. Stellen Sie den Ventilator oder Teile davon nicht in die Nähe von offenen Flammen, Kochgeräten oder anderen Heizgeräten.

6. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Schutzgitter, während der Ventilator in Betrieb ist.
7. Verwenden Sie den Ventilator immer auf einer trockenen, ebenen Fläche.
8. Montieren Sie den Ventilator nicht an einer Wand oder einer abgehängten Decke.
9. Der Ventilator darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn die Schutzvorrichtung nicht ordnungsgemäß installiert ist.
10. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängt und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
11. Wenn das Netzkabel oder ein anderes Bauteil des Geräts beschädigt ist, muss es durch ein spezielles, vom Hersteller geliefertes Kabel oder Bauteil oder durch eine entsprechend qualifizierte Person ersetzt werden.
12. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Schutzabdeckung entfernen.

## TECHNISCHE DATEN

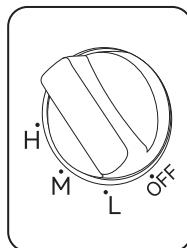
Modellnr.	B301013KX (KYT-23)
Stromspannung	220-240 V~
Leistung	30 W
Frequenz	50 Hz

## BEDIENUNGSANLEITUNG

- Der KYT-23 ist für den Einsatz in kleinen bis mittelgroßen Räumen konzipiert und eignet sich auch ideal für den persönlichen Gebrauch.
- Der KYT-23 ist einfach zu bedienen und bietet ein komfortables Benutzererlebnis.

### Geschwindigkeitsauswahl

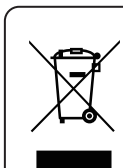
1. Schalten Sie den Ventilator aus, indem Sie „OFF“ auswählen.
2. Wählen Sie „L“, um den Ventilator auf die niedrigste Geschwindigkeit einzustellen.
3. Wählen Sie „M“, um den Ventilator auf mittlere Geschwindigkeit einzustellen.
4. Wählen Sie „H“, um den Ventilator auf die höchste Geschwindigkeit einzustellen.



## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf.
2. Reinigen Sie den Ventilator mit einem weichen, mit Seifenwasser angefeuchteten Tuch und wischen Sie ihn anschließend trocken.
3. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals Benzin, Verdünner oder Benzol.

## ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es bitte verantwortungsvoll und fördern Sie so die nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen. Zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser nimmt das Produkt umweltgerecht zum Recycling entgegen.

**GEWÄHRLEISTUNG:** Verbraucher, die das Produkt von einem Händler in Europa erworben haben, genießen die entsprechenden gesetzlichen Rechte gemäß dem Verbraucherrecht. Gewerbliche Kunden können die im Bürgerlichen Gesetzbuch vorgesehenen Garantien in Anspruch nehmen.

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

1. Lees deze instructies volledig door voordat u het apparaat gebruikt.
2. Om een elektrische schok te voorkomen, dient u het apparaat, de stekker of het netsnoer, nooit onder te dompelen in water of een andere vloeistof.
3. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of volledig zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
4. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer de ventilator niet in gebruik is, wanneer u hem verplaatst en voordat u hem reinigt of onderhoudt. Houd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact haalt. Trek nooit aan het snoer.
5. Plaats de ventilator of een onderdeel ervan nooit in de buurt van open vuur, kookapparatuur of verwarmingsapparatuur.

6. Vermijd contact met de beschermkap terwijl de ventilator in werking is.
7. Gebruik de ventilator altijd op een droge, vlakke ondergrond.
8. Bevestig de ventilator niet aan een muur of verlaagd plafond.
9. Gebruik de ventilator niet als de beschermkap niet goed vastzit.
10. Laat de kabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en zorg ervoor dat deze niet in contact komt met hete oppervlakken.
11. Indien de kabel of een onderdeel van het apparaat beschadigd is, dient deze vervangen te worden door een speciale kabel of onderdeel geleverd door de fabrikant of een officiële reparateur.
12. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de beschermkap verwijdert.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

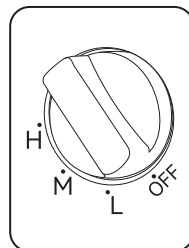
Modelnr.	B301013KX (KYT-23)
Spanning	220-240 V~
Stroom	30W
Frequentie	50Hz

## GEBRUIKSAANWIJZING

- De KYT-23 is ontworpen voor gebruik in kleine tot middelgrote ruimtes en is ook ideaal voor persoonlijk gebruik.
- De KYT-23 is eenvoudig te bedienen en biedt een comfortabele gebruikerservaring.

### Snelheidsselectie

1. Schakel de ventilator uit door "OFF" te selecteren.
2. Selecteer "L" om de ventilator op de laagste snelheid in te stellen.
3. Selecteer "M" om de ventilator op de gemiddelde snelheid te zetten.
4. Selecteer "H" om de ventilator op de hoogste snelheid te zetten.



## REINIGING EN ONDERHOUD

1. Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.
2. Maak de ventilator schoon met een zachte, vochtige doek met zeepsop en droog hem daarna af.
3. Gebruik nooit benzine, verfverdunder of benzeen om het apparaat schoon te maken.

## RECYCLING



Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke milieu- of gezondheidsschade door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, raden wij u aan het product op verantwoorde wijze te recyclen om duurzaam hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, kunt u gebruikmaken van retour- en inzamelpunten of contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.

**GARANTIE:** Consumenten die het product bij een distributeur in Europa hebben gekocht, vallen onder het Consumentenrecht. Professionele klanten kunnen profiteren van de garantie die het Burgerlijk Wetboek biedt.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

---

1. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas l'appareil, sa prise ou son cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions complètes sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et les risques associés. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil.
4. Débranchez toujours la prise lorsque le ventilateur n'est pas utilisé, lorsque vous le déplacez et avant de le nettoyer ou d'effectuer toute opération d'entretien. Pour le débrancher, tenez la prise et tirez-la directement hors de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon.
5. Ne placez pas le ventilateur, ni aucune de ses parties, à proximité de flammes nues, d'appareils

- de cuisson ou d'autres appareils de chauffage.
6. Évitez tout contact avec la grille de protection lorsque le ventilateur est en marche.
  7. Utilisez toujours le ventilateur sur une surface sèche et plane.
  8. N' installez pas le ventilateur sur un mur ou au plafond.
  9. N' utilisez pas le ventilateur si la grille de protection n'est pas correctement installée.
  10. Ne laissez pas le cordon d' alimentation pendre du bord d' une table ou d' un comptoir, ni le laisser entrer en contact avec des surfaces chaudes.
  11. Si le cordon d' alimentation ou tout autre composant de l' appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou des composants spéciaux fournis par le fabricant ou par une personne qualifiée.
  12. Assurez-vous que l' appareil est hors tension avant de retirer la grille de protection.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

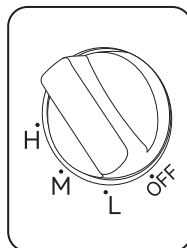
Numéro de modèle	B301013KX (KYT-23)
Tension	220-240 V~
Puissance	30 W
Fréquence	50 Hz

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Le KYT-23 est conçu pour une utilisation dans des pièces de petite à moyenne taille et est également idéal pour un usage personnel.
- Le KYT-23 est facile à utiliser et offre une expérience utilisateur confortable.

### Sélection de vitesse

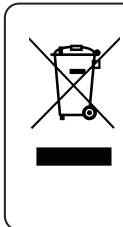
1. Éteignez le ventilateur en sélectionnant « OFF ».
2. Sélectionnez « L » pour régler le ventilateur sur sa vitesse la plus basse.
3. Sélectionnez « M » pour régler le ventilateur sur sa vitesse moyenne.
4. Sélectionnez « H » pour régler le ventilateur sur sa vitesse maximale.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Conservez l' appareil dans un endroit frais et sec.
2. Nettoyez le ventilateur avec un chiffon doux imbibé d' eau savonneuse, puis essuyez-le.
3. N' utilisez jamais d' essence, de diluant à peinture ou de benzène pour nettoyer l' appareil.

## ÉLIMINATION



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Afin de prévenir tout risque pour l' environnement ou la santé humaine lié à une élimination incontrôlée des déchets, veuillez le recycler de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte prévus à cet effet ou contacter le revendeur auprès duquel vous l' avez acheté. Ce dernier se chargera de le recycler dans le respect de l' environnement.

**GARANTIE :** Les consommateurs ayant acheté le produit auprès d' un distributeur en Europe bénéficient des droits légaux prévus par le Code de la consommation. Les clients professionnels peuvent quant à eux se prévaloir de la garantie offerte par le Code civil.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

---

---

1. Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho.
2. Para evitar choques elétricos, não mergulhe o aparelho, a sua tomada ou cabo de alimentação em água ou qualquer outro líquido.
3. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções completas sobre a utilização segura do aparelho e os riscos envolvidos. Não se deve permitir que as crianças brinquem com o aparelho.
4. Desligue sempre a ficha da tomada quando a ventoinha não estiver a ser utilizada, quando a mover de um local para outro e antes de a limpar ou realizar qualquer manutenção. Ao desligar, segure a ficha e puxe-a diretamente da tomada. Nunca puxe pelo cabo.
5. Não coloque a ventoinha ou qualquer parte dela perto de chamas abertas, fogões ou outros dispositivos de aquecimento.

6. Evite o contato com a proteção enquanto a ventoinha estiver em funcionamento.
7. Utilize sempre a ventoinha numa superfície seca e nivelada.
8. Não instale a ventoinha na parede ou suspensa no teto.
9. Não ligue a ventoinha se a proteção não estiver instalada corretamente.
10. Não deixe o cabo de alimentação pendurado na borda de uma mesa ou bancada, nem permita que ele entre em contacto com superfícies quentes.
11. Se o cabo de alimentação ou qualquer componente do aparelho estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou componentes especiais fornecidos pelo fabricante ou por uma pessoa qualificada.
12. Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de remover a proteção.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

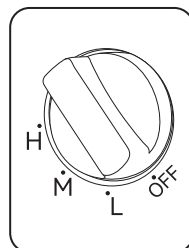
Modelo n.º	B301013KX (KYT-23)
Tensão	220-240 V~
Potência	30W
Frequência	50Hz

## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

- A KYT-23 foi concebida para utilização em salas de pequeno a médio porte e também é ideal para utilização pessoal.
- A KYT-23 é fácil de operar e proporciona uma experiência de utilizador confortável.

### Seleção de velocidade

1. Desligue a ventoinha selecionando "OFF".
2. Selecione "L" para definir a ventoinha na velocidade mais baixa.
3. Selecione "M" para definir a ventoinha na velocidade média.
4. Selecione "H" para definir a ventoinha na velocidade máxima.



## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Guarde o aparelho num local fresco e seco.
2. Limpe a ventoinha com um pano macio umedecido em água com sabão e, em seguida, seque-a bem.
3. Nunca utilize gasolina, solvente de tinta ou benzeno para limpar o aparelho.

## ELIMINAÇÃO



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico comum. Para evitar possíveis danos para o meio ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação inadequada, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou entre em contacto com a loja onde o produto foi adquirido. Eles poderão encaminhar o produto para reciclagem ambientalmente segura.

**GARANTIA:** Os consumidores que adquiriram o produto de um distribuidor na Europa desfrutaram dos direitos legais aplicáveis, conforme o Código dos Direitos do Consumidor. Os clientes profissionais podem beneficiar da garantia prevista no Código Civil.



ALPHA AIGOSTAR S.L  
AV.DE LOS TRABAJADORES S/N, 45200 ILLESCAS TOLEDO  
CIF: B02651941

ARTE LIGHT SRL  
FORO BUONAPARTE, 55 - 20121 MILANO (MI)  
P.IVA:13868320964



---

**[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)**  
**[SERVICE\\_EU@AIGOSTAR.COM](mailto:SERVICE_EU@AIGOSTAR.COM)**  
MADE IN CHINA

